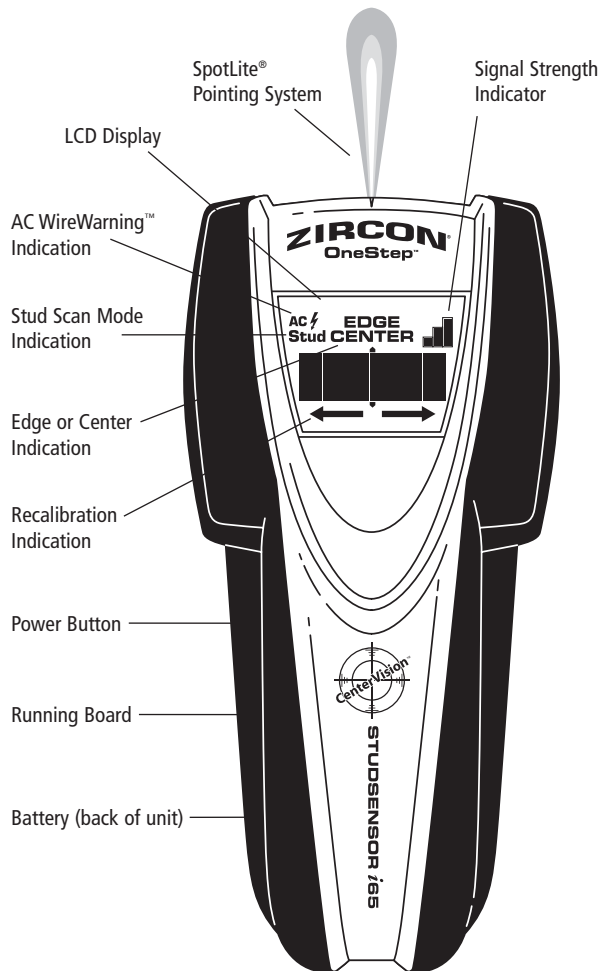


StudSensor™ i65 OneStep™ Multifunction Stud Finder

Congratulations on purchasing one of the most technologically advanced stud finders ever created! Zircon introduced the StudSensor™ in 1980 and has put over 25 years of research into developing OneStep™, the advanced technology at the core of StudSensor i65. OneStep technology senses, processes, and adapts to wall surfaces to provide visibility into walls, floors, and ceilings. StudSensor i65 is one of the fastest, most accurate, and easiest-to-use stud finders on the market today.

REGISTER YOUR PRODUCT TO WIN!

Register your product today and be automatically entered in our monthly drawings to win free Zircon products. To quickly and easily register your Zircon product, please visit www.zircon.com



1. OPERATING TIPS

Hold the tool straight up and down, parallel to the stud. Do not rotate the tool.



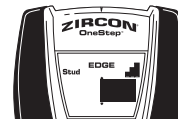
Keep tool flat against the wall and do not rock or tilt the tool when scanning.



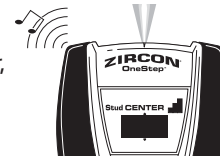
2. FINDING A STUD

Always start with the scanner placed against the wall, then press the power button. Wait for beep to confirm calibration has completed before moving tool.

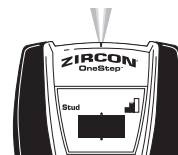
Slowly slide tool across surface. EDGE display will illuminate, indicating location of the stud edge.



Continue sliding tool. When the center of stud is located with three bars on the Signal Strength Indicator, the buzzer will sound, and the four middle bars, CENTER display, and SpotLite will illuminate.



In cases of deeper studs (or thicker walls) two bars will show on the Signal Strength Indicator and only the SpotLite and four middle bars will illuminate. If you still can't locate a stud, try the next step.

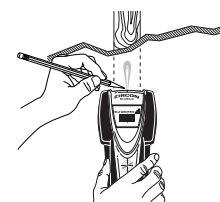


Quickly (within one second) release and re-press the power button. The scanner will enter the **High Sensitivity Mode** and the Stud Scan Mode Indication will flash continuously. The center of a very deep stud will be indicated by the four middle bars illuminating.



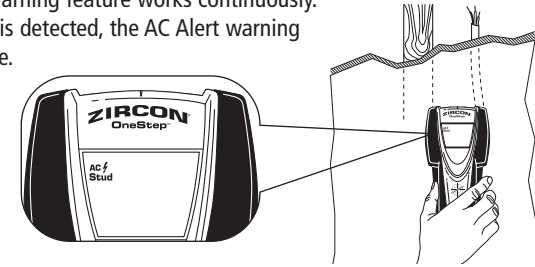
3. MARKING THE LOCATION

Once an object is located, mark the location where the SpotLite illuminates.



4. AC WIREWARNING™

Zircon's AC WireWarning feature works continuously. When AC voltage is detected, the AC Alert warning icon will illuminate.



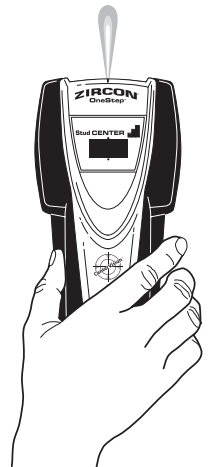
5. SCANNING DIFFERENT SURFACES

Wallpaper: The StudSensor i65 functions normally on walls covered with wallpaper or fabric, unless the materials are metallic foil, contain metallic fibers, or are still wet after application.

Note: Sensing depth and accuracy can vary due to moisture, content of materials, wall texture, and paint.

Textured walls, acoustic ceilings, or uneven surfaces: Place thin cardboard on the surface to be scanned. Calibrate with the cardboard in place, then begin scanning.

Wood flooring, subflooring, or gypsum over plywood sheathing: Auto Depth Sensing automatically corrects for target depth in both normal and high sensitivity modes



FCC Part 15 Class B Registration Warning

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of FCC Rules.

ZIRCON

LIMITED 1 YEAR WARRANTY

Zircon Corporation, ("Zircon") warrants this product to be free from defects in materials and workmanship for one year from the date of purchase. Any in-warranty defective product returned to Zircon*, freight prepaid with proof of purchase date and \$5.00 to cover postage and handling, will be repaired or replaced at Zircon's option. This warranty is limited to the electronic circuitry and original case of the product and specifically excludes damage caused by abuse, unreasonable use or neglect. This warranty is in lieu of all other warranties, express or implied, and no other representations or claims of any nature shall bind or obligate Zircon. Any implied warranties applicable to this product are limited to the one year period following its purchase. **IN NO EVENT WILL ZIRCON BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM POSSESSION, USE OR MALFUNCTION OF THIS PRODUCT.**

In accordance with government regulations, you are advised that: (i) some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts and/or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations and/or exclusions may not apply

to you, and further (ii) this warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

Return product freight prepaid with proof of purchase date (dated sales receipt) and \$5.00 to cover postage and handling, to:

Zircon Corporation
*Attn: Returns Department
1600 Dell Avenue, Unit K
Campbell, CA 95008-6992 USA

Be sure to include your name and return address. Out of warranty service and repair, where proof of purchase is not provided, shall be returned with repairs charged C.O.D. Allow 4 to 6 weeks for delivery.

Customer Service, 1-800-245-9265 or 1-408-963-4550
Monday-Friday, 8:00 a.m. to 5:00 p.m. PST
E-mail: info@zircon.com

U.S. Patents 6259241, 6291970, Canada Patents 2341385, 2353156, Japan Patent 3581851, and Patents Pending
©2005 Zircon Corporation • P/N 60921 • Rev A 09/05

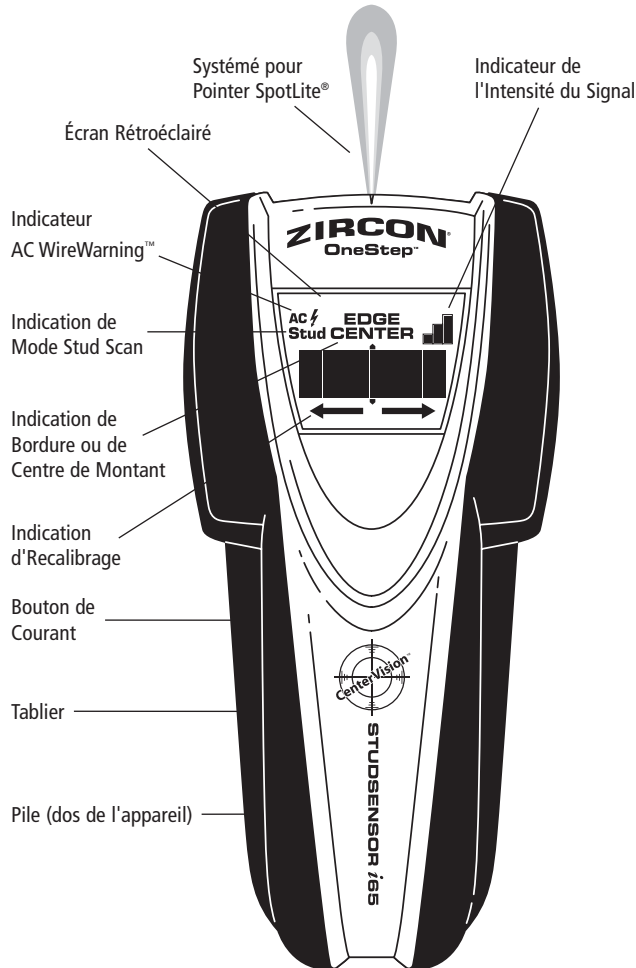
StudSensor™ i65 OneStep™

Détecteur de Montant Polyvalent

Nous vous félicitons de votre achat du détecteur de montant à la technologie la plus avancée jamais créée. Zircon a présenté le StudSensor™ en 1980 et après plus de 25 ans de recherche a développé OneStep™, la technologie de pointe au cœur du StudSensor i60. La technologie OneStep détecte, traite et s'adapte aux surfaces murales pour permettre de voir dans les murs, les planchers et les plafonds. StudSensor i60 est le détecteur de montant le plus rapide, le plus précis et le plus facile à utiliser en vente sur le marché.

ENREGISTRER SON APPAREIL ET GAGNER!

Enregistrer son produit dès aujourd'hui pour participer automatiquement à notre loterie mensuelle où l'on peut gagner des produits Zircon. Pour enregistrer rapidement et facilement son produit Zircon, visiter www.zircon.com



1. CONSEILS POUR L'OPÉRATION

Tenir l'outil verticalement, parallèle au montant. Ne pas faire tourner l'outil.

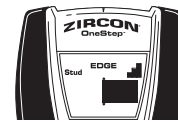


Maintenir l'outil à plat contre le mur et ne pas l'incliner ou le bouger pendant le balayage.

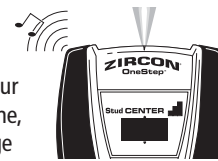
2. TROUVER UN MONTANT

Toujours commencer avec le scanner placé contre le mur puis appuyer sur la poignée. Attendre le bip pour confirmer que le calibrage est terminé avant de déplacer l'outil.

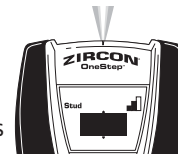
Faire glisser lentement l'outil sur la surface. L'affichage EDGE s'allume, indiquant l'emplacement du bord de montant.



Continuer à faire glisser l'appareil. Quand le centre du montant est repéré, trois barres apparaissent sur le Signal Strength Indicator (Indicateur de force du signal), l'avertisseur sonne, les quatre barres centrales, l'affichage CENTER et le SpotLite s'allument.



Dans le cas de montants plus profonds (ou de murs plus épais), deux barres apparaîtront sur le Signal Strength Indicator (Indicateur de force du signal) et seuls le SpotLite et les barres centrales s'allument. Si on ne peut pas trouver de montant, passer à l'étape suivante.



Rapidement (dans l'espace d'une seconde), relâcher et appuyer sur la poignée. Le scanner passe en **High Sensitivity Mode** (Mode haute sensibilité) et une seule barre sur le Signal Strength Indicator (Indicateur de force du signal) ainsi que l'affichage Montant clignotent. Le centre d'un montant très profond sera indiqué par l'éclairage des quatre barres centrales.



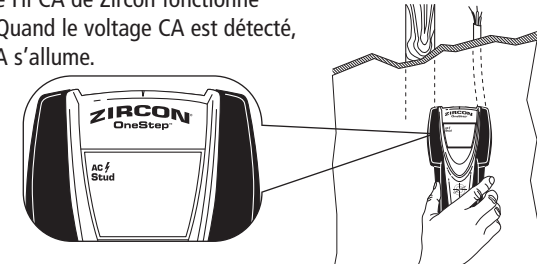
3. MARQUER L'EMPLACEMENT

Une fois qu'un objet est repéré, marquez l'endroit où la SpotLite illumine.



4. AC WIREWARNING™

L'avertissement de Fil CA de Zircon fonctionne continuellement. Quand le voltage CA est détecté, l'icône d'Alerte CA s'allume.



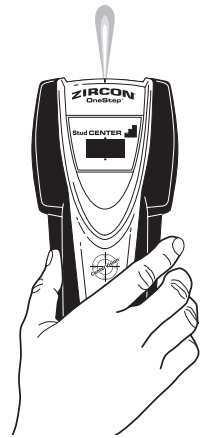
5. BALAYAGE DE DIVERSES SURFACES

Papier peint : Le StudSensor i60 fonctionne normalement sur des murs recouverts de papier peint ou de tissu, mais pas de feuilles métalliques, qui contiennent des fibres métalliques ou qui sont encore humides après la pose.

Rémarque: La profondeur et la précision de détection peuvent varier à cause de la quantité d'humidité dans les matériaux, la texture du mur, et la peinture.

Mur à texture, plafonds acoustiques ou surfaces inégales : Placer un morceau de carton fin sur la surface à balayer. Calibrer avec le carton en place puis commencer le balayage.

Parquets, sous-planchers ou carton-plâtre sur revêtement en contreplaqué : Détection Profondeur Automatique compense automatiquement pour la profondeur de cible en les deux modes de sensibilité, normale et haute.



Avertissement d'enregistrement de l'article 15 de la FCC

Cet appareil a été testé et est conforme aux limites d'un appareil numérique de Classe B, en accord avec l'article 15 des règlements de la FCC.

ZIRCON	
GARANTIE LIMITÉE D'UN AN	
Zircon Corporation (Zircon) garantit cet appareil contre les défauts de façon et de matériaux pendant une période d'un an à partir de la date d'achat. Tout appareil sous garantie retourné à Zircon™, port payé avec preuve de la date d'achat et 5,00 \$ pour frais de port et de manutention, sera réparé ou remplacé au choix de Zircon. Cette garantie est limitée au circuit électronique et au boîtier originaux de l'appareil et exclut spécifiquement les dommages résultant d'abus, d'utilisation non raisonnable ou de négligence. Cette garantie remplace toutes les autres garanties, explicites ou implicites, et nulle autre assertion ou réclamation de quelque nature que ce soit ne créera d'obligation pour Zircon.	
Toutes les garanties implicites applicables à cet appareil sont limitées à une période d'un an à partir de la date d'achat. ZIRCON NE SERA EN AUCUN CAS RESPONSABLE DE DOMMAGES SPÉCIAUX, INDIRECTS OU ACCESSOIRES PROVENANT DE LA POSSESSION, DE L'UTILISATION OU DU MAUVAIS FONCTIONNEMENT DE CET APPAREIL.	
En accord avec la réglementation gouvernementale vous êtes avisé que : (1) Certains États ne permettent pas de limites sur la durée d'une garantie implicite et/ou l'exclusion ou la limitation de dommages accessoires ou indirects.	
Les limitations et/ou exclusions ci-dessus peuvent donc ne pas s'appliquer à vous, et (ii) cette garantie vous octroie des droits légaux spécifiques et vous pouvez aussi posséder d'autres droits qui varient d'un État à l'autre.	
Renvoyez le produit port payé avec preuve d'achat (reçu de vente daté) et 5,00 \$ pour port et manutention à :	
Zircon Corporation *Attn: Returns Department 1600 Dell Avenue, Unit K Campbell, CA 95008-6992, USA	
N'oubliez pas d'indiquer votre nom et votre adresse. Service et réparations sur des produits hors garantie où la preuve d'achat n'est pas fournie seront réparés et facturés contre remboursement. Livraison dans 4 à 6 semaines.	
Service clientèle, 1-800-245-9265 et 1-408-963-4550 Lundi au vendredi, 8 h à 17 h (HNP) Courriel : info@zircon.com	
Brevets Américains 6259241, 6291970, brevets du Canada 2341385, 2353156, Japan Patent 3581851, et brevets en instance ©2005 Zircon Corporation • P/N 60921 • Rev A 09/05	